

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHÂU THÀNH
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 42/2021/HS-ST
Ngày: 11/11/2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH, AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hồ Hoàng Huy Hùng;

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Ngọc Thơ;

2. Bà Nguyễn Thị Ngọc Kiều.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trương Thị Hồng Cẩm - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành tham gia phiên tòa:
Ông Hồ Hoàng Vũ - Kiểm sát viên;

Ngày 11 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Châu Thành xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 43/2021/TLST-HS ngày 08 tháng 10 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 49/2021/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2021, đối với bị cáo:

Dương Văn T, sinh năm 1976, tại tỉnh An Giang; Nơi cư trú: Ấp P, xã H, huyện C, tỉnh An Giang; Nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 4/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Hòa Hảo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Dương Ngọc T sinh 1924 (đã chết) và bà Trần Thị M sinh 1942 (đã chết); Anh chị em ruột có 05 người, bị cáo là người thứ 02 trong gia đình; Vợ Trương Thị L sinh 1983, con có 03 người: lớn nhất sinh năm 2004, nhỏ nhất sinh năm 2012;

Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo Dương Văn T bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 04/8/2021 cho đến nay. (có mặt)

- Người bị hại: Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1963 (đã chết)

Nơi cư trú: Ấp P, xã H, huyện C, tỉnh An Giang.

- Người đại diện hợp pháp bị hại:

Anh Nguyễn Hoàng P, sinh 1997; (có mặt)

Nơi cư trú: Ấp P, xã H, huyện C, tỉnh An Giang.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1. Dương Thị Trúc D, sinh ngày 10/01/2006; (có mặt)

Người đại diện theo pháp luật: Bà Trương Thị L, sinh 1983; (có mặt)

Nơi cư trú: Ấp P, xã H, huyện C, tỉnh An Giang.

2. Anh Dương Bá, sinh năm 1995; (vắng mặt)

Nơi cư trú: Ấp An Hòa, xã Khánh An, huyện An Phú, An Giang.

- *Người làm chứng*: Anh Lư Văn T, sinh năm 1984; (vắng mặt)

Nơi cư trú: Ấp P, xã H, huyện C, tỉnh An Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 09 giờ ngày 04/4/2021, Dương Văn T (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe mô tô biển số: 67G1 - 099.70 chở con ruột Dương Thị Trúc D (sinh ngày 10/01/2006) đi từ nhà tại ấp Ninh Hòa, xã An Tức, huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang đến ấp Mỹ Thạnh, xã Nhơn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang để lấy thuốc nam cho D. Khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, sau khi lấy thuốc nam xong, T điều khiển xe mô tô biển số: 67G1 - 099.70 chở D về nhà trên đường tỉnh lộ 941 theo hướng Lộ Tẻ - Tri Tôn; khi đến khu vực ấp Cần Thuận, xã Cần Đăng, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang thì T điều khiển xe chạy lấn qua phần đường bên trái gây tai nạn giao thông với xe mô tô biển số: 67F5 - 6479 do Nguyễn Văn H điều khiển chạy hướng Tri Tôn - Lộ Tẻ, làm người và xe ngã xuống đường; Hạnh bị thương nặng, chết trên đường đưa đi cấp cứu. T và D bị thương được đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa trung tâm An Giang.

* Vật chứng thu giữ:

- 01 xe mô tô biển kiểm soát: 67G1 - 099.70, nhãn hiệu: Honda, loại: Wave RSX, màu: trắng - xám - đen, số máy: JC52E5197097, số khung: RLHJC5234CY008639 cùng 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Dương Bá; 01 giấy phép lái xe hạng A1, số: 890043015033, mang tên Dương Văn T.

- 01 xe ô tô biển kiểm soát: 67F5 - 6479, nhãn hiệu: Honda, loại: DREAM, màu: đen, số máy: C100MSE1117712, số khung: C100MS1117712 cùng 01 giấy đăng ký xe mô tô mang tên Nguyễn Văn H (đã trao trả cho Nguyễn Hoàng P là người đại diện hợp pháp của Nguyễn Văn H).

* *Căn cứ Bản kết luận định pháp y về tử thi số 68/21/TT ngày 04/4/2021 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế An Giang, kết luận*: Nguyễn Văn H, sinh năm: 1963, địa chỉ: ấp Phú An 1, xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang.

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Vết thương + sây sát vùng đầu, mặt, ngực, bụng, tứ chi;
- Gãy: xương chính mũi, gò má trái, hàm trên, hàm dưới;
- Bầm tụ máu dưới da vùng trán - cằm trái;
- Nứt sọ từ cằm trái đến sán sọ trái dài 08 cm;
- Nứt vỡ toác, sụp sọ trán trái. Phòi mô não.

2. Nguyên nhân chết: chấn thương sọ não: vỡ toác sọ, phòi mô não.

* Căn cứ Bản kết luận định giá tài sản số 35/KL.HĐ ngày 29/4/2021, của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Châu Thành, tỉnh An Giang, kết luận: 01 xe mô tô biển số: 67F5 - 6479, nhãn hiệu: Honda, loại: DREAM, màu: đen, xe đã qua sử dụng. Các loại phụ tùng xe bị hư hỏng một phần và hư hỏng hoàn toàn cần phải sửa chữa, phục hồi, thay thế các loại phụ tùng trọn gói là 4.500.000 đồng.

Tại Bản cáo trạng số: 42CT-VKS ngày 07/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang đã truy tố bị cáo Dương Văn T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung 2017).

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo khai nhận thực hiện hành vi phạm tội như nội dung vụ án được tóm tắt. Do chở con ruột tên Dương Thị Trúc D đi lấy thuốc nam như nội dung vụ án nêu trên, khi chở D về nhà thì xảy ra tai nạn giao thông, không nhớ được nguyên nhân vì sao xảy ra tai nạn. T đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền tổng cộng 150.000.000 đồng.

Đại diện hợp pháp cho bị hại anh Nguyễn Hoàng P trình bày: Phúc là con ruột của Nguyễn Văn H, anh Phúc không chứng kiến vụ việc tại nạn giao thông làm Hạnh chết. Phúc đã nhận số tiền 150.000.000 đồng do Dương Văn T bồi thường, không yêu cầu bồi thường gì thêm; Phúc không yêu cầu xử lý hình sự và đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho T. Đối với xe mô tô biển số: 67F5 - 6479 bị hư hỏng thì Phúc không yêu cầu bồi thường.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

- Anh Dương Bá trình bày: Xe mô tô biển kiểm soát: 67G1 - 099.70 trước đây là tài sản của Tước và do anh đứng tên trong giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô. Trước ngày xảy ra tai nạn giao thông khoảng 01 tháng có cho Chủ ruột là ông Dương Văn T xe mô tô biển số: 67G1 - 099.70 để T làm phương tiện đi lại, nhưng chưa sang tên sở hữu. Dương Bá không có yêu cầu gì đối với xe mô tô trên.

- Chị Dương Thị Trúc D (đại diện hợp pháp bà Trương Thị L) trình bày: D là con ruột của Dương Văn T và bà Trương Thị L, khi tai nạn xảy ra thì ngồi phía sau nên không biết nguyên nhân vì sao xảy ra tai nạn giao thông. Đại diện hợp pháp cho D là bà Trương Thị L từ chối giám định thương tích, không yêu cầu xử lý hình sự đối với T và không yêu cầu bồi thường.

Đại diện Viện kiểm sát trình bày luận tội, khẳng định bị cáo phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” và giữ nguyên quyết định truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo từ 01 (Một) năm đến 02 (Hai) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 02 (Hai) năm đến 04 (Bốn) năm.

Về vật chứng, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trả lại cho bị cáo 01 xe mô tô biển số: 67G1 - 099.70, nhãn hiệu: Honda, loại: Wave RSX, màu: trắng - xám - đen, số máy: JC52E5197097, số khung: RLHJC5234CY008639 cùng 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Dương Bá; 01 giấy phép lái xe hạng A1, số: 890043015033, mang tên Dương Văn T. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo không tranh luận về tội danh, khoản, điều luật, tình tiết giảm nhẹ và mức hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng đối với bị cáo; nói lời sau cùng xin lỗi người đại diện gia đình của bị hại và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng, tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Châu Thành, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và đại diện bị hại, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét tính chất, mức độ phạm tội, thấy:

Lời khai của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai của người đại diện theo pháp luật của người bị hại, những người làm chứng và các biên bản của hoạt động tố tụng, thể hiện: Khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, sau khi lấy thuốc nam xong, T điều khiển xe mô tô biển số: 67G1 - 099.70 chở D về nhà trên đường tỉnh lộ 941 theo hướng Lộ Tẻ - Tri Tôn; khi đến khu vực ấp Cần Thuận, xã Cần Đăng, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang thì T điều khiển xe chạy lấn qua phần đường bên trái gây tai nạn giao thông với xe mô tô biển số: 67F5 - 6479 do Nguyễn Văn H điều khiển chạy hướng Tri Tôn - Lộ Tẻ, làm người và xe ngã xuống đường; H bị thương nặng, chết trên đường đưa đi cấp cứu. Căn cứ Bản kết luận định pháp y về tử thi số 68/21/TT ngày 04/4/2021 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế An Giang, kết luận nguyên nhân chết của Nguyễn Văn H: Do chấn thương sọ não: vỡ thóc sọ, phòi mô não.

Hành vi của bị cáo là có lỗi, trong khi điều khiển phương tiện giao thông là nguồn nguy hiểm cao độ nhưng đã không tập trung để xử lý, đã vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ lấn làn đường và gây ra tai nạn giao thông gây thiệt hại cho tính mạng cho Nguyễn Văn H. Hành vi của bị cáo đã có đủ yếu tố cấu thành tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" đã được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015. Hành vi của bị cáo

là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự giao thông công cộng, gây thiệt hại trực tiếp đến tính mạng con người nên cần phải được trừng trị, phải bị xử phạt nghiêm khắc để đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật, nhằm giáo dục, phòng ngừa và ngăn chặn những hành vi phạm tội có thể xảy ra trong những trường hợp khác.

[3] Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi tai nạn xảy ra đã tích cực bồi thường và được đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, phạm tội lần đầu, trình độ học vấn thấp và thuộc thành phần lao động nghèo nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự cho bị cáo khi xem xét mức hình phạt. Bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có khả năng cải tạo tốt, có nơi cư trú rõ ràng. Hội đồng xét xử thấy, không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù mà áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, cho bị cáo hưởng án treo theo đề nghị của Viện kiểm sát, cũng đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật và đủ sức răn đe, giáo dục đối với bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 xe mô tô biển số: 67G1 - 099.70, nhãn hiệu: Honda, loại: Wave RSX, màu: trắng - xám - đen, số máy: JC52E5197097, số khung: RLHJC5234CY008639 cùng 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Dương Bá; 01 giấy phép lái xe hạng A1, số: 890043015033, mang tên Dương Văn T. Đây là những tài sản thuộc quyền sở hữu của Dương Bá và đã cho bị cáo nên cần xem xét trả lại cho Dương Văn T.

[5] Về Trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra thì bị cáo và gia đình đã thương lượng bồi thường xong cho gia đình bị hại 150.000.000đ, đồng thời đại diện bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không đề cập xem xét.

[6] Xét ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa về tội danh, điều khoản, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo và các vấn đề khác trong vụ án là phù hợp và có căn cứ nên được chấp nhận.

[7] Bị cáo Dương Văn T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Dương Văn T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”;

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Dương Văn T 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 03 (Ba) năm kể từ ngày tuyên án (11/11/2021).

- Giao Dương Văn T cho Ủy ban nhân dân xã An Tức, huyện Tri Tôn, tỉnh An Giang, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã An Tức trong việc giám sát, giáo dục đối với bị cáo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện

theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

- Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (Hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án cho hưởng án treo.

2. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Trả lại cho Dương Văn T 01 xe mô tô biển số: 67G1 - 099.70, nhãn hiệu: Honda, loại: Wave RSX, màu: trắng - xám - đen, số máy: JC52E5197097, số khung: RLHJC5234CY008639 cùng 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Dương Bá; 01 giấy phép lái xe hạng A1, số: 890043015033, mang tên Dương Văn T.

(Vật chứng này hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành đang quản lý theo Quyết định chuyển vật chứng số 32/QĐ-VKS, ngày 07/10/2021)

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/ 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Dương Văn T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo, đại diện bị hại, đại diện người liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tòa tuyên án, riêng người liên quan Dương Bá có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt bản án hợp lệ để yêu cầu xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh An Giang;
- VKSND tỉnh An Giang;
- Sở Tư pháp An Giang;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Cơ quan điều tra CA huyện Châu Thành;
- Cơ quan THA hình sự huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Bị cáo, bị hại (để thi hành);
- Lưu: Hồ sơ, Văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hồ Hoàng Huy Hùng